Архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 293

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

Дело № 21336

На Голуб

Валентину Филипповну.

Начато:
Окончено:

На 25 листах

21336

Архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 293

Начато: 9 фев, 4
Окончено: 12 июня 9

Белополье ул. 2 Шереметьева

Голуб Валентина Филипповна
была в Германии вышла замуж
за какого то Винницкого зрачд.
и с ним якобы бежали. Муж
работает на машзаводе тока-
рем.

Начальник
Майор Гобер [illegible]

9/II 45.

К О П И Я 9

П Р О Т О К О Л Д О П Р О С А

1946 года ноября 2-го дня.

Я, Начальник Белопольского РО МГБ, Сумской области, допросил репатриантку

ГОЛУБ Валентину Филипповну, 1925 г. рождения, уроженку г. Белополья, Сумской области, украинку, гр-нку СССР, беспартийную, образование 7 классов, из рабочих, ранее не судима, замужняя, имеет сына-Метельский Сергей Аркадьевич, 1944 г. рождения и ее отец Голуб Филипп Алексеевич, в настоящее время нигде не работает, проживает в г.Белополье, по улице 2-я Шереметовка, 17.

Об ответственности за дачу ложных показаний по ст.89 УК УССР предупреждена.

Вопрос: Где проживали и чем занимались до Отечественной войны 1941 г.?

Ответ: До Отечественной войны 1941 г. я проживала совместно со своими родителями в г. Белополье, Сумской области работала в швейной мастерской "8-е Марта" в качестве ученика по портняжеству до самой оккупации немецкими войсками г. Белополья.

Вопрос: Где проживали и чем занималась во время немецкой оккупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я до 20 августа 1942 г. проживала в г. Белополье, Сумской области, так же совместно со своими родителями и нигде не работала, а 20 августа 1942 г. я совместно с другими жителями г. Белополья: Стороженко Антонина Максимовна, проживает по ул. 2-я Шереметовка, Асташенко Антониной, проживает в г. Белополье, точного адреса ее не знаю, по мобилизации выехала в Германию, где и находилась до июна 1943 г., а затем из Германии бежала и проживала на территории Польши и Белоруссии до 1944 г., которая была занята немецкими войсками.

Вопрос: Расскажите подробно, где Вы проживали на территории Германии и чем там занимались?

Ответ: Как я уже рассказала выше, что 20 августа 1942 г. эшелоном я по мобилизации выехала в Германию и в первых числах сентября 1942 г. указанным эшелоном нас привезли в Германию в г.Эссен и поместили в лагерь восточных рабочих, а дней через семь меня совместно с другими послали работать на завод так называемый "Крупа", где работала в цехе по нарезке шрупов.

Ei tykistökartta

Venäjä 1:50000

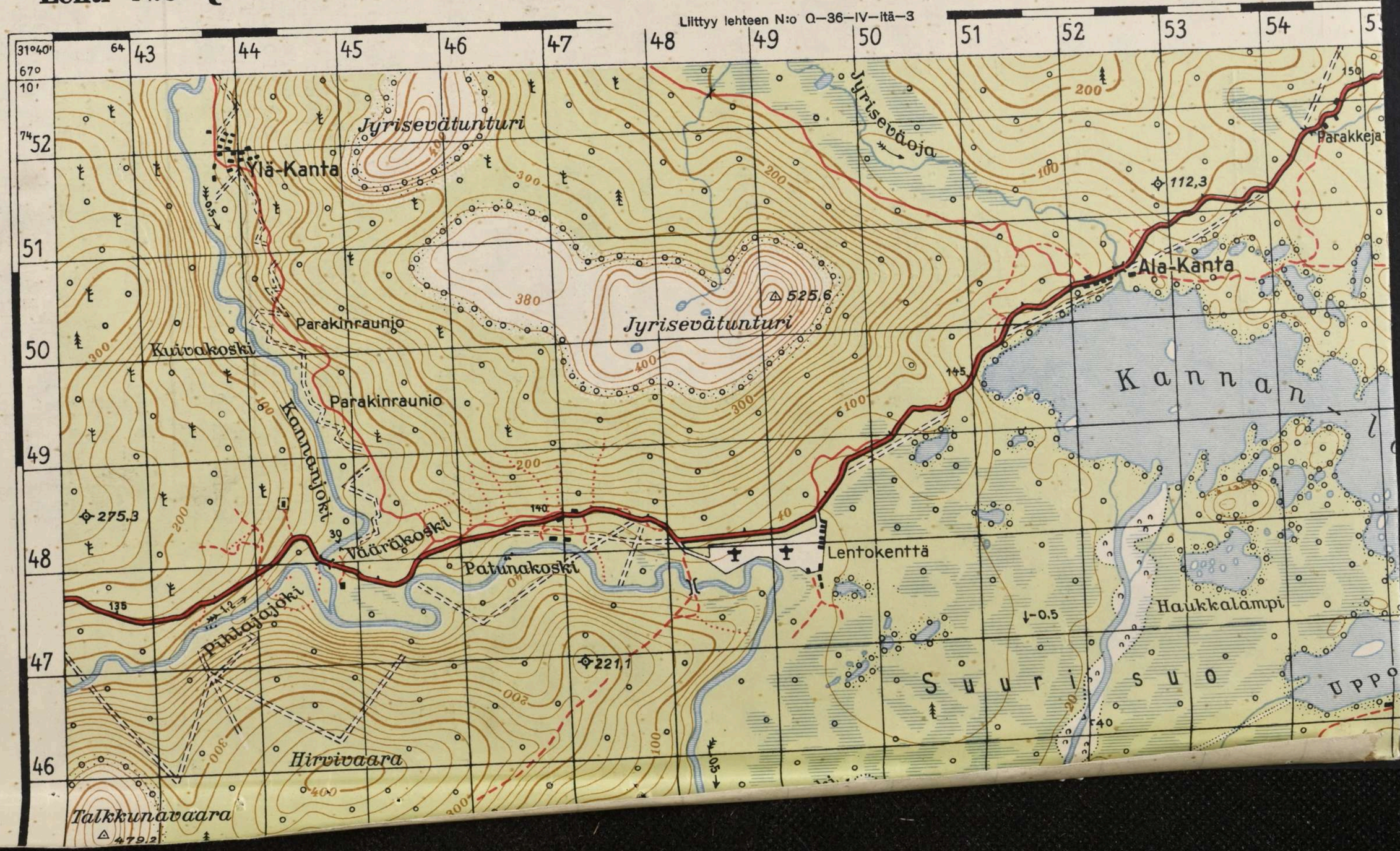
Lehti N:o Q—36—IV—itä—6

Jyrisevätunturi

Ainoastaan v

Painettu saksalaise

1. painos-VII, 194



На данном заводе я работал с сентября 1942 г. по май 1943 г., а после того, как завод был во время бомбежки разрушен, меня, а так же Стороженко Антонину Максимовну, проживающую в настоящее время в г. Белополье, по ул. 2-я Шереметовка, Штань Раису, уроженку с.Штаневка, Белопольского р-на, Сумской обл., и других, на автобусе из г.Эссен перевезли в г. Кельн и поместили в лагерь, так называемый "кранкензашенлагерь", в котором я работала уборщицей на лагерьной кухне, а так же уборщицей лагерьного коменданта немца, фамилии которого не знаю, и комнату дежурную лагерьной полиции, которая охраняла лагерь, в котором содержалось около одной тысячи русских рабочих.

В указанном лагере я работала до июля месяца 1943 г., а затем совместно с Белоцерковец Тамарой, уроженкой и жительницей Штаневского с/с, Белопольского р-на, Женя, уроженка Кировоградской области, через проволочное заграждение из лагеря убежали и на шедшем поезде из г.Кельн с советскими гр-нами на Украину, доехали до г.Перемышль /Польша/ под другими фамилиями, в частности я имела фамилию Соловьева Варвара, уроженка г. Белополья, Сумской обл., а Белоцерковец Тамара под фамилией своего мужа, с которым она сошлася в Германии, но как ее было в то время фамилия, я не знаю, но он уроженец Киевской области, где так же находились в лагере, назване которог не знаю, 2-3 дня, а потом нас распределили по областям для отправки домой, но так, как Сумская область была освобождена от немецких ших войск и мне ехать было некуда, я в лагере г.Перемышль зарегистрировалась, что являюсь уроженкой Минской области. Меня из указанного лагеря отправили и я со своим знакомым, с которым познакомилась в пути, когда переезжали из г.Кельн в г.Перемышль, Метельским Аркадием Сергеевичем, 1924 г. рождения, уроженец совхоз "Доктоpовичи", Копыльского р-на, БССР, совместно из г. Перемышль переехала в г.Брест с тем, чтобы уехать к Метельскому Аркадию Сергеевичу на родину, как больных.

Таким образом, я и мои знакомый Метельский Аркадий Сергеевич на шедшем эшелоне из г.Перемышль в г.Брест уехали и по приезде в г.Брест меня, Метельского и других, прибывших с эшелоном, больными не признали и послали на работу на лесопильный завод по разгрузке лесоматериалов. Проработавши один день, все прибывшие с эшелоном, в том числе я и мои знакомый Метельский Аркадий Сергеевич больше работать на завод не пошли, после чего нас всех немецкие власти арестовали и заключили концентрационный лагерь, который находился в г. Бресте, название которого не знаю. Находясь в указанном концентрационном лагере, я совместно с Метельским Аркадием и других, под охраной заставляли работать на лесопильном заводе, где проработали 2-3 месяца, а потом приехало немецкое военное командование, которое переговорило с лагерьной немецкой администрацией и врачем, который находился с нами в концлагере. После этого, нас всех/ содержавшихся в лагере человек около 200 пропустили через медицынскую комиссию и отпустили домой, но так как мне было некуда ехать ввиду того, что Сумска область была от немецких захватчиков освобождена, а мы еще находились на

Ei tykistökartta

Ainoastaan virkakä

Jyrisevätunturi

Venäjä 1:50000

Lehti N:o Q—36—IV—itä—6

Painettu saksalaisen kartan

1. painos-VII, 1942 – jäljenn



территории немецких войск, я по договоренности с Метельским Аркадием Сергеевичем уехала к нему на родину в совхоз "Докторовичи", Копыльского р-на, БССР, где находилась с 29 ноября 1943 г. до лета 1944 г., а затем я с Метельсеим Аркадием Сергеевичем приехала в г. Белополье, Сумской области, работала в машзаводе и проживал в г. Белополье около одного года, а после он из машзавода ушел, меня с ребенком оставил и как он говорил, уехал к себе на родину. Где он в настоящее время работае и проживает мне в настоящее время не известно, т.к. я с момента выезда его из г. Белополье с ним никакой связи не имею.

Вопрос: Проживая на территории Германии, когда, где, вы задерживались, в связи с чем и по каким вопросам вы допрашивались?

Ответ: Через месяц после того, когда нас привезли в Германию, что-нибудь в октябре месяце 1942г. я совместно с Штань Антониной, уроженкой с.Штаневки, из лагеря в г.Эссен бежали, Штань Антонине удалось уехать с шедшим эшелоном на Украину, а меня в том же г.Эссен в лагере "камерлау" так как из данного лагеря отправили на Украину больных, охраняемая полиция меня задержала и меня посадили в карцер лагеря"Шленлестрассе", где просидела 2 суток и после произведенного допроса переводчика и коменданта лагеря по фамилиии Боц, освободили и обратно послали работать на завод.

Во время допроса они у меня спрашивали зачем и куда я бежала из лагеря. На это я им тогда ответила, что из лагеря я бежала с тем, чтобы уехать к себе домой. Других вопросов они мне тогда не задавали. Через 2 дня из карцера освободили при чем письменные показания мои они не записывали и я ни на каких бумагах не расписывалась.

Кроме того, я совместно с другими арестовывалась в г.Бресте, когда прибыли с эшелоном и были заключены в концлагерь, но в данное время я никуда не вызывалась и не допрашивалась. Помимо указанных фактов за все время моего пребывания на территории Германии арестам или задержаниям, а так же допросам не подвергалась.

Вопрос: Какое обязательство вы давали во время Вашего ареста и допроса немецкими властями?

Ответ: Во время допроса я тогда переводчику и коменданту лагеря в г.Эссен давала устное заверение, что больше бежать из лагеря не буду. Других обязательства и подписок я никому не давала.

Вопрос: Знаете ли Вы Медвецкого Аркадия Сергеевича, если знаете, то с какого времени?

Ответ: Медвецкого Аркадия Сергеевича я не знаю и такой фамилии я нигде не встречала. Хорошо знаю Метельского Аркадия Сергеевича, о котором я выше рассказывала, Которого знаю с момента нашего бегства с

stökartta

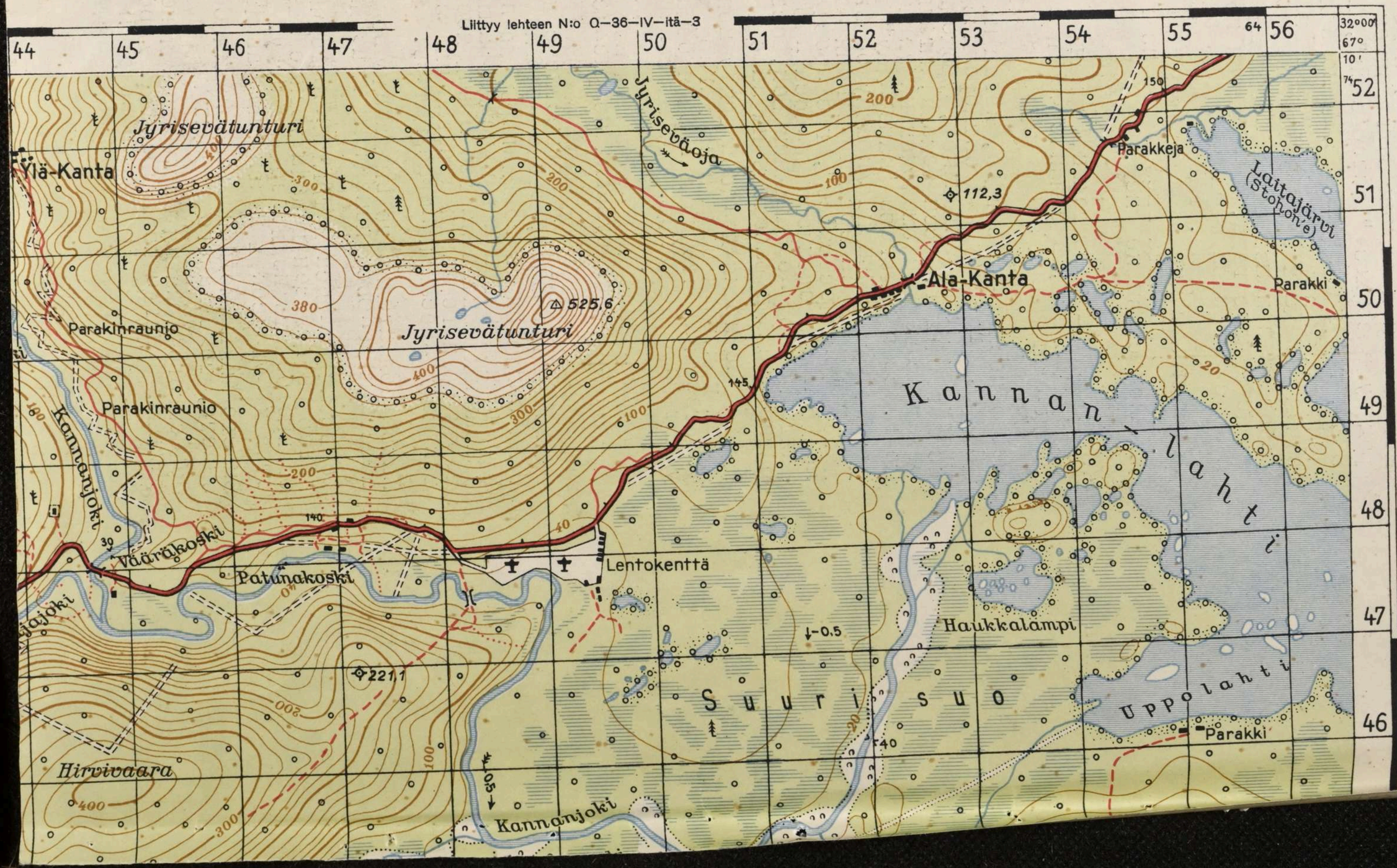
1:50000

–36–IV–itä–6

Jyrisevätunturi

Ainoastaan virkakäyttöön

Painettu saksalaisen kartan 1:50000–
1. painos-VII, 1942 – jäljennöksenä



5

г.Кельн - с ним я познакомилась в дороге, в эшелоне примерно в июле 1943 г., до этого я его не знала, но последнего я все время знала как Метельского и о том, чтобы он менял свою фамилию или же проживал под другой фамилией, таких фактов я не знаю.

Вопрос: Что Вам известно о Метельском Аркадии Сергеевиче за время его проживания на территории, занятой немецкими войсками?

Ответ: О Метельском Аркадии Сергеевиче за время его проживания на территории, занятой немецкими войсками мне ничего не известно.

Вопрос: Сколько раз арестовывался Метельский немецкми властями и при каких обстоятельствах он освобждался из под ареста?

Ответ: За время совместного нахождения Метельский арестовывался в г.Бресте за невыход на работу, в то время была арестована и я, а так же другие, которые следовали из г.Перемышля в г.Брест. Других фактов, чтобы он арестовывался мне неизвестно и он мне об этом не рассказывал.

Вот все, что мне известно о Метельском.

Больше дополнить к своим показаниям ничего не имею.
Записано и мне вслух прочитано с моих слов правильно

Допросил: Начальник Белопольского РО МГБ
м а й о р - /РАПЕНОК/.

- -

Верно: Начальник Белопольского РО МГБ
м а й о р - [signature] /РАПЕНОК/.

stökartta

1:50000

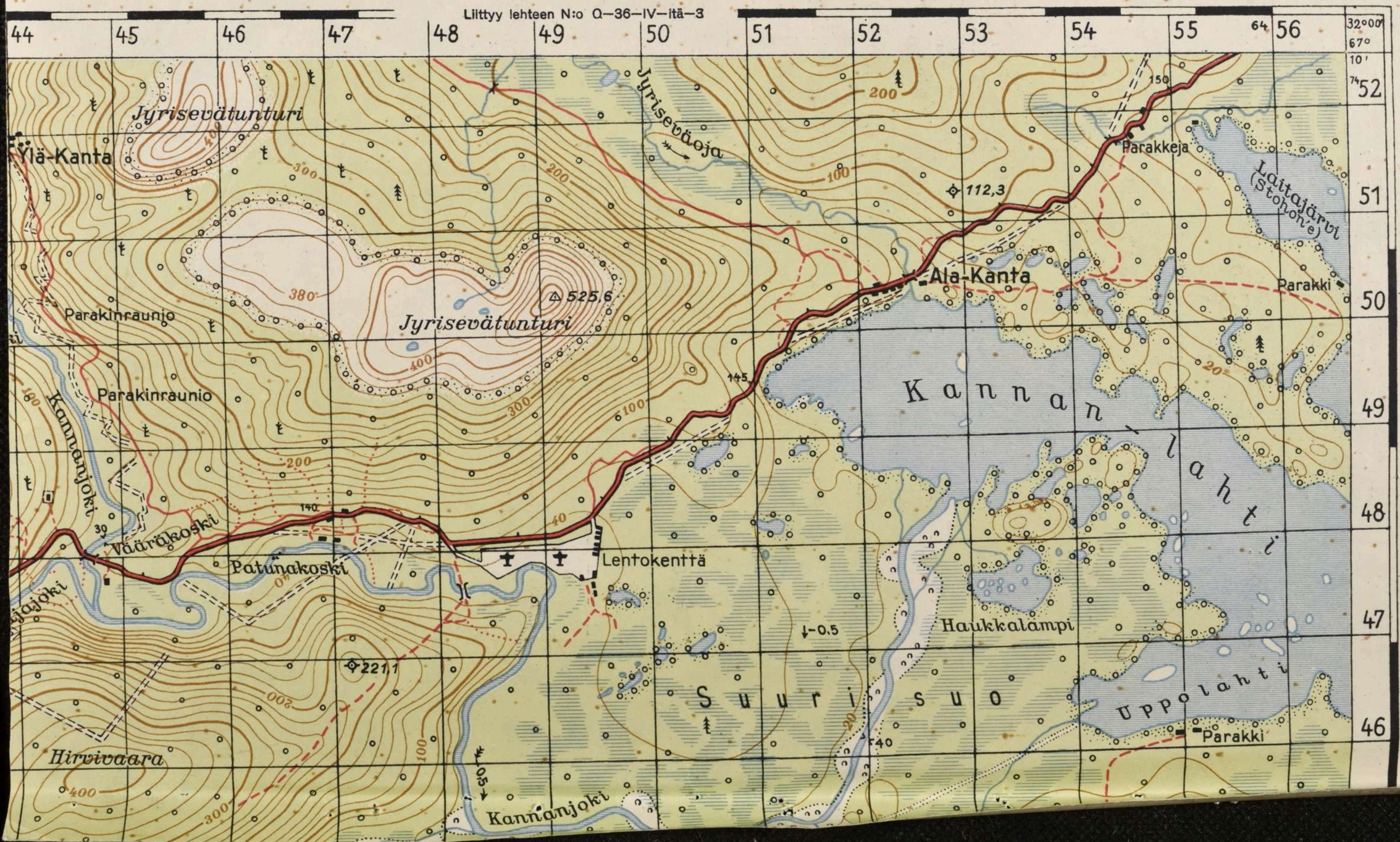
–36–IV–itä–6

Jyrisevätunturi

Ainoastaan virkakäyttöön

Painettu saksalaisen kartan 1:50000–

1. painos-VII, 1942 – jäljennöksenä



Голуб Валентіна Пилиповна уроженка Сумскої обл. ~~города~~ Білопілля ул. II Шереметовка №17. при окупації німців я ніде не робила а 20 августа 1942 года, я була забрана німецькими захватчиками в Германію. Приїхала я в Германію в первых числах сінтября. Там нас розмістили в лагері руських робичих. Робила я на заводі „Круппа", нарізали різьбу на шрубах, і проробила до мая місяця 1943 г. Після цього ~~була велика бомба~~ наш лагер розрушило, і нас перевезли в гор. Келн. Разом були зо мною Стороженко Анттоніна Максимовна проживающа гор. Білопілля. ул. II Шереметовка. Штань Рая. Штанівської сільради, Білоцерковець Тамара, Штанівської сільради, і Привезли нас в лагер руських больних „Кранкензамен лагер". Там я робила уборщицьою на кухні, для руських больних, і убирала в поліцейських, які охраняли лагер. і в коменданта лагеря. Там я пробула до (іюня – іюля) місяця. І коли сопровождали больных на Україну, я ночию розом с Білоцерковець Тамарою і Кіровоградської обл. Женя ми в проволоку втекли. В дорозі я познакомилась з Мітельським Аркадійом Сергійовичом, і приїхали в гор. Перемишль, де пробули 2-3 дні, Тоді отправили нас ~~в~~ Брест. Там нас непризнали за больных ористували і посадили в „Коцлагер", з цього лагеря нас посилали на роботу, на лісопильний завод, де робили розом с Мітельським Аркадійом Сергійовичом по розгрузкі досток, і проробила я там 2 місяці. Після цього в лагер приїхало німецьке командування переговорили з врачом, який нас приймав за больных, і днів через 6-7 отпустили по домам. І поскільки Сумська обл. була освобождена от німецькіх військ, і мені через лінію фронта перебраться ніяк було, і я ~~вы~~ вынуждена була їхать разом з Мітельським Аркадійом Сергійовичом в Мінську обл. совхоз Докторовічі, і там я прожила до освобожденія руських військ, і коли освободили руські війська я приїхала з Метельським Аркадійом ~~додому~~ Сергійовичом додому. –

Голуб

13 ноября.

УРСР

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
БІЛОПІЛЬСЬКОЇ
Міської Ради
депутатів трудящих

19/IX 1950 р.

№ _____

м. Білопілля,
Сумської області

4

Справка - характеристика.

Выдана на гр-ку Соцуб Валентину Филипповну 1925 года рождения в том, что действительно она уроженка г. Белополье ул. II Шереметовка, Савчуков переулок 14 по социальному положению из семьи рабочего. В период временной немецкой оккупации г. Белополье Соцуб Валентина Филипповна в 1942 году была насильно угнана в Германию, откуда возвратилась в 1945 г. нигде не работала; в начале сентября 1950 года совместно с мужем была послана по вербовке в Донбасс. С родных имеет отца Соцуб Филиппа Алексеевича 1901 г. рождения, который нигде не работает, сестру Александру 1922 г. рождения, которая в г. Белополье не прописывает и сестру Марию Филипповну 1927 г. рожд.,

которая выехала совместно с Валентиной мать умерла в 1944 году. Другими данными о гр-ке Голуб В. Ф. Горисполком, не располагает, что и удостоверяется

Председатель Горисполкома
Депут. труд. [illegible]

Секретарь Горисполкома
Депут. труд [illegible]

Исполнительный Комитет Белопольского Гор. Совет. Рабоч. Сем. Сем. Сем. Сем.

УРСР

Міністерство
Державної Безпеки

УССР

Министерство
Государственной Безопасности

УПРАВЛЕНИЕ
ПО СУМСКОЙ ОБ...

БЕЛОПОЛЬСКОЕ РАЙОННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

13 мая 1952

№

Справка.

Проверяемый Вами Голуб Валентина Филиповна 1925 года рождения, уроженец Белополье проживающим в гор. Белополье, Сумской области по п/столу ~~не~~ значится. II Шереметовка №15

Нач. П/стола Гарнер (Попов)

8

9

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

1952 г. "15" мая м-ца г. Белополье.

Я, начальник Белопольского РО МГБ майор Раенок рассмотрев материалы проверочно-фильтрационного дела на репатрианта, возвратившегося из заграницы СССР -

Фамилия Голуб
Имя и отчество Валентину Филипповну
Год рождения 1925
Национальность украинку
Партийность б/п
Граждан.и подданство гр-ку СССР
Образование 7 классов
Специальность не имеет
Судимость не судима
Место жительство, работы, должность г. Белополье ул. Шереметовка №15.

Н а ш е л :

Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Голуб в 1942 г. насильно была угнана в Германию

П о с т а н о в и л :

Проверку на репатрианта Голуб Валентину Филипповну считать законченной проверочно-фильтрационное дело направить в Отдел "А" УМГБ, Сумской обл. для хранения в архиве отдела "А" УМГБ Сумской области.

НАЧ БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МГБ
М А Й О Р (РАЕНОК)

"15" мая 1952 года.

К О П И Я

16

П Р О Т О К О Л Д О П Р О С А

1946 года ноября 2-го дня.

Я, Начальник Белопольского РО МГБ, Сумской области, допросил репатриантку

ГОЛУБ Валентину Филипповну, 1925 г. рождения, уроженку г. Белополья, Сумской области, украинку, гр-нку СССР, беспартийную, образование 7 классов, из рабочих, ранее не судима, замужняя, имеет сына-Метельский Сергей Аркадьевич, 1944 г. рождения и ее отец Голуб Филипп Алексеевич, в настоящее время нигде не работает, проживает в г.Белополье, по улице 2-я Шереметовка, 17.

Об ответственности за дачу ложный показаний по ст.89 УК УССР предупреждена.

Вопрос: Где проживали и чем занимались до Отечественной войны 1941 г.?

Ответ: До Отечественной войны 1941 г. я проживала совместно со своими родителями в г. Белополье, Сумской области работала в швейной мастерской "8-е Марта" в качестве ученика по портняжеству до самой оккупации немецкими войсками г. Белополья.

Вопрос: Где проживали и чем занималась во время немецкой оккупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я до 20 августа 1942 г. проживала в г. Белополье, Сумской области, так же совместно со своими родителями и нигде не работала, а 20 августа 1942 г. я совместно с другими жителями г. Белополья: Стороженко Антонина Максимовна, проживает по ул. 2-я Шереметовка, Асташенко Антониной, проживает в г. Белополье, точного адреса ее не знаю, по мобилизации выехала в Германию, где и находилась до июна 1943 г., а затем из Германии бежала и проживала на территории Польши и Белоруссии до 1944 г., которая была занята немецкими войсками.

Вопрос: Расскажите подробно, где Вы проживали на территории Германии и чем там занимались?

Ответ: Как я уже рассказала выше, что 20 августа 1942 г. эшелоном я по мобилизации выехала в Германию и в первых числах сентября 1942 г. указанным эшелоном нас привезли в Германию в г.Эссен и поместили в лагерь восточных рабочих, а дней через семь меня совместно с другими послали работать на завод так называемый "Крупна", где работала в цехе по нарезке шрупов.

Liittyy lehteen N:o Q—36—V—

Mustaselkä
223,9
Lopinjoki
(Lobka)
Puronvaara
211,1
Mustanniemenvaara
Neblovaara
440,3
Neblo-oja
392,1
Valassinvaarat
441,8
Kutujärvi
128,4
236,1
Kutujärvi
-0,5
43
42
41
40
39
38
37
36
35

И

На данном заводе я работал с сентября 1942 г. по май 1943 г., а после того, как завод был во время бомбежки разрушен, меня, а так же Стороженко Антонину Максимовну, проживающую в настоящее время в г. Белополье, по ул. 2-я Шереметовка, Штань Раису, уроженку с.Штаневка, Белопольского р-на, Сумской обл., и других, на автобусе из г.Эссен перевезли в г. Кельн и поместили в лагерь, так называемый "кранкензашенлагерь", в котором я работала уборщицей на лагерьной кухне, а так же уборщицей лагерьного коменданта немца, фамилии которого не знаю, и комнату дежурную лагерьной полиции, которая охраняла лагерь, в котором содержалось около одной тысячи русских рабочих.

В указанном лагере я работала до июля месяца 1943 г., а затем совместно с Белоцерковец Тамарой, уроженкой и жительницей Штаневского с/с, Белопольского р-на, Женя, уроженка Кировоградской области, через проволочное заграждение из лагеря убежали и на шедшем поезде из г.Кельн с советскими гр-нами на Украину, доехали до г.Перемышль /Польша/ под другими фамилиями, в частности я имела фамилию Соловьева Варвара, уроженка г. Белополья, Сумской обл., а Белоцерковец Тамара под фамилией своего мужа, с которым она сошлася в Германии, но как ее было в то время фамилия, я не знаю, но он уроженец Киевской области, где так же находились в лагере, название которог не знаю, 2-3 дня, а потом нас распределили по областям для отправки домой, но так, как Сумская область была освобождена от немецких войск и мне ехать было некуда, я в лагере г.Перемышль зарегистрировалась, что являюсь уроженкой Минской области. Меня из указанного лагеря отправили и я со своим знакомым, с которым познакомилась в пути, когда переезжали из г.Кельн в г.Перемышль, Метельским Аркадием Сергеевичем, 1924 г. рождения, уроженец совхоз "Доктоpовичи", Копыльского р-на, БССР, совместно из г. Перемышль переехала в г.Брест с тем, чтобы уехать к Метельскому Аркадию Сергеевичу на родину, как больных.

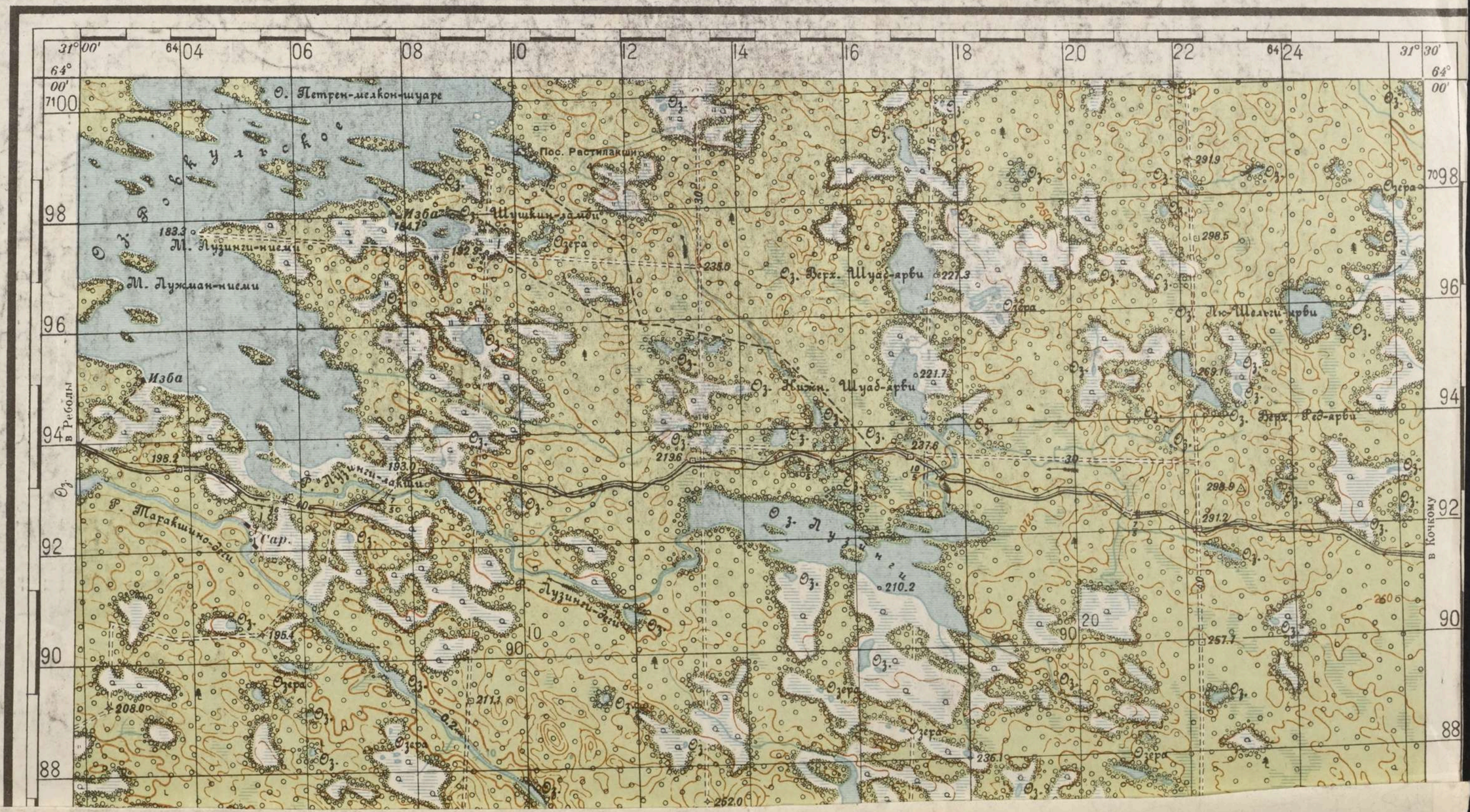
Таким образом, я и мой знакомый Метельский Аркадий Сергеевич на шедшем эшелоне из г.Перемышль в г.Брест уехали и по приезде в г.Брест меня, Метельского и других, прибывших с эшелоном, больными не признали и послали на работу на лесопильный завод по разгрузке лесоматериалов. Проработавши один день, все прибывшие с эшелоном, в том числе я и мой знакомый Метельский Аркадий Сергеевич больше работать на завод не пошли, после чего нас всех немецкие власти арестовали и заключилив концентрационный лагерь, который находился в г. Бресте, название которого не знаю. Находясь в указанном концентрационном лагере, я совместно с Метельским Аркадием и других, под охраной заставляли работать на лесопильном заводе, где проработали 2-3 месяца, а потом приехало немецкое военное командование, которое переговорило с лагерьной немецкой администрацией и врачем, который находился с нами в концлагере. После этого, нас всех/ содержавшихся в лагере человек около 200 пропустили через медицынскую комиссию и отпустили домой, но так как мне было некуда ехать ввиду того, что Сумска область была от немецких захватчиков освобождена, а мы еще находились на

ITÄ-KARJALAN KARTASTO

1935 г.

P–36–3 (ЧЕЛКИ)

РСФСР КАРЕЛЬСКАЯ АССР



62

территории немецких войск, я по договоренности с Метельским Аркадием Сергеевичем уехала к нему на родину в совхоз "Докторовичи", Копыльского р-на, БССР, где находилась с 29 ноября 1943 г. до лета 1944 г., а затем я с Метельсеим Аркадием Сергеевичем приехала в г. Белополье, Сумской области, работала в машзаводе и проживал в г. Белополье около одного года, а после он из Машзавода ушел, меня с ребенком оставил и как он говорил, уехал к себе на родину. Где он в настоящее время работае и проживает мне в настоящее время не известно, т.к. я с момента выезда его из г. Белополье с ним никакой связи не имею.

Вопрос: Проживая на территории Германии, когда, где, вы задерживались, в связи с чем и по каким вопросам вы допрашивались?

Ответ: Через месяц после того, когда нас привезли в Германию, что-нибудь в октябре месяце 1942г. я совместно с Штань Антониной, уроженкой с.Штаневки, из лагеря в г.Эссен бежали, Штань Антонине удалось уехать с первым эшелоном на Украину, а меня в том же г.Эссен в лагере "камерлау" так как из данного лагеря отправили на Украину больных, охраняемая полиция меня задержала и меня посадили в карцер лагеря"Шленлестрассе", где просидела 2 суток и после произведенного допроса переводчика и коменданта лагеря по фамилии Боц, освободили и обратно послали работать на заво .

Во время допроса они у меня спрашивали зачем и куда я бежала из лагеря. На это я им тогда ответила, что из лагеря я бежала с тем, чтобы уехать к себе домой. Других вопросов они мне тогда не задавали. Через 2 дня из карцера освободили при чем письменные показания мои они не записывали и я ни на каких бумагах не расписывалась.

Кроме того, я совместно с другими арестовывалась в г.Бресте, когда прибыли с эшелоном и были заключены в концлагерь, но в данное время я никуда не вызывалась и не допрашивалась. Помимо указанных фактов за все время моего пребывания на территории Германии арестам или задержаниям, а так же допросам не подвергалась.

Вопрос: Какое обязательство вы давали во время Вашего ареста и допроса немецкими властями?

Ответ: Во время допроса я тогда переводчику и коменданту лагеря в г.Эссен давала устное заверение, что больше бежать из лагеря не буду. Других обязательства и подписок я никому не давала.

Вопрос: Знаете ли Вы Медвецкого Аркадия Сергеевича, если знаете, то с какого времени?

Ответ: Медвецкого Аркадия Сергеевича я не знаю и такой фамилии я нигде не встречала. Хорошо знаю Метельского Аркадия Сергеевича,о котором я выше рассказывала, которого знаю с момента нашего бегства с

stökartta

1:50000

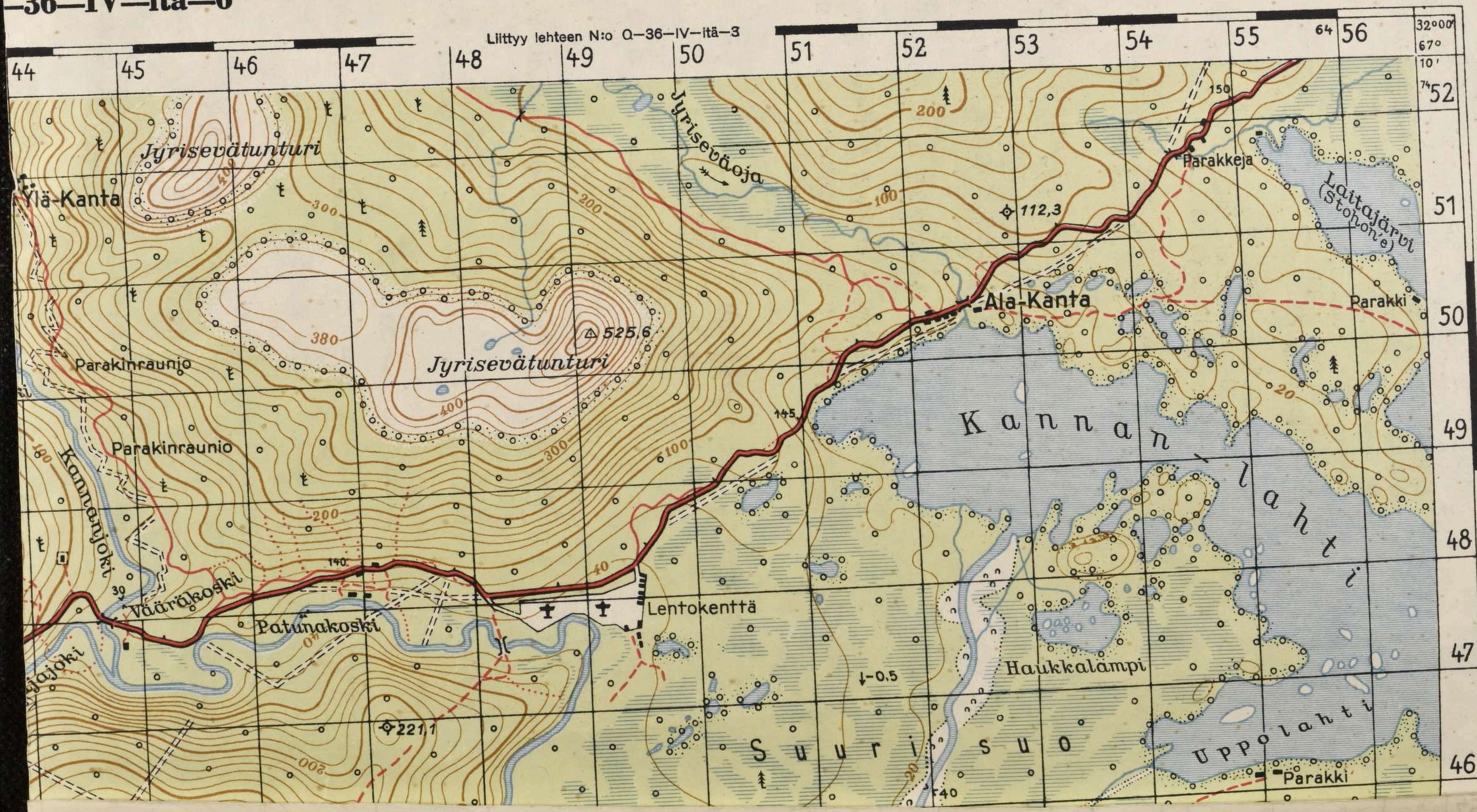
–36–IV–itä–6

Jyrisevätunturi

Ainoastaan virkakäyttöön

Painettu saksalaisen kartan 1:50000–

1. painos-VII, 1942 – jäljennöksenä



13

г.Кельн - с ним я познакомилась в дороге, в эшелоне примерно в июле 1943 г.,до этого я его не знала, но последнего я все время знала как Метельского и о том, чтобы он менял свою фамилию или же проживал под другой фамилией, таких фактов я не знаю.

Вопрос: Что Вам известно о Метельском Аркадии Сергеевиче за время его проживания на территории, занятой немецкими войсками?

Ответ: О Метельском Аркадии Сергеевиче за время его проживания на территории, занятой немецкими войсками мне ничего не известно.

Вопрос: Сколько раз арестовывался Метельский немецкми властями и при каких обстоятельствах он освобождался из под ареста?

Ответ: За время совместного нахождения Метельский арестовывался в г.Бресте за невыход на работу, в то время была арестована и я, а так же другие, которые следовали из г.Перемышля в г.Брест. Других фактов, чтобы он арестовывался мне неизвестно и он мне об этом не рассказывал.

Вот все,что мне известно о Метельском.

Больше дополнить к своим показаниям ничего не имею. Записано и мне вслух прочитано с моих слов правильно

Допросил: Начальник Белостокского РО МГБ
майор - /РАЗЕНОК/.

Верно: Начальник Белостокского РО МГБ
майор - /РАЗЕНОК/.

stökartta

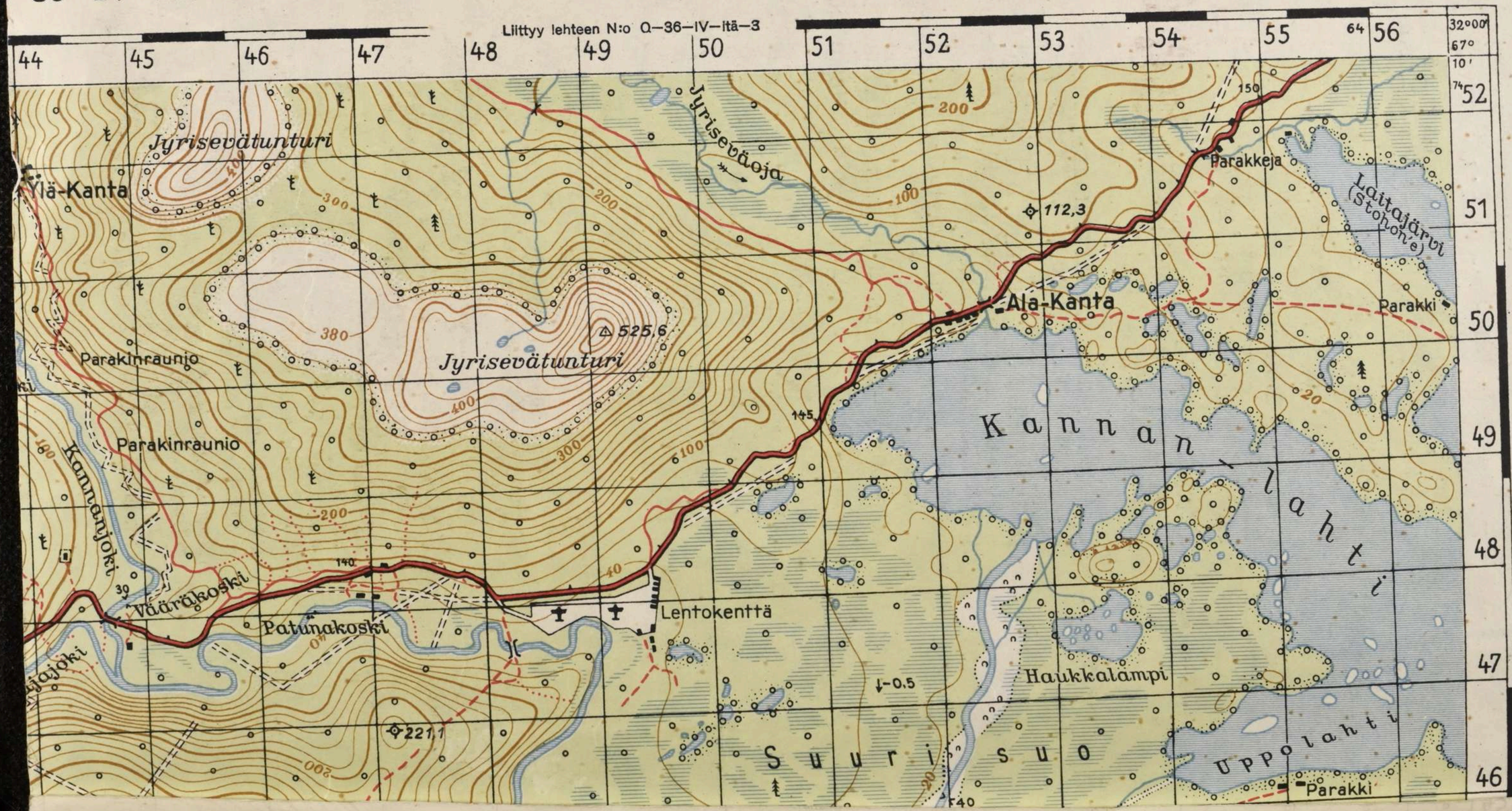
1:50000

—36—IV—itä—6

Jyrisevätunturi

Ainoastaan virkakäyttöön

Painettu saksalaisen kartan 1:50000–
1. painos-VII, 1942 – jäljennöksenä



СОВ. СЕКРЕТНО

М

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1947 года января "20" дня город Белополье.

Мы фильтрационная комиссия по фильтрации репатриированных гражд прибывших из Заграницы в СССР, в составе Нач. РО МВД Ст. Л-нт. ОХРИМЕНКО, Нач. РО МГБ Майор ХРОЛЕНКО и Зам. Нач. РО МВД Ст. Лейтен Милиции КУЗ. КИН рассмотрев материал фильт. дела на Голуб Валентину Филиповну, 1925 г. рождения установили, что она в 1942 г. вывезена в Германию, в 1945 г. возвратилась в СССР

РЕШЕНИЕ: Проверку по делу считать ____ заключеной, дело направить в 1 спецотд. УМВД для хранения в архиве

ПРЕД. Ф.К. НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ / ОХРИМЕНКО

ЧЛЕНЫ: НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МГБ МАЙОР / ХРОЛЕНКО

ЗАМ. НАЧ. БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ / КУЗ. КИН /

К

СПРАВКА

Гр-н Голуб Валентин Иванов

по учетам Белопольского РО МВД ___ проходит.

НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МВД

Ст. лейтенант- [illegible] /КУЗЯКИН/

16

СПРАВКА

Гр-н Гелуб Валентина Филипповна

по учетам Белопольского РО МГБ ~~Не~~ проходит.

НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МГБ

майор - Фасиц /РАПЕНСК/.

A. K. C. C. P.


2
33°
15'
61°
40'
105
68
38
Манеу-Ламби
37
-Ламби
Сарай
36
35
Сар
34
33
120
O3
O3.
32
O3.
31
150

17

Справка - характеристика.

Выдана на Голуб Валентину Филипповну 1925 года рождения в том, что действительно она уроженка г. Белополы ул. II Шереметьевка, Савчуков переулок, по соцпроисхождению из семьи рабочего. До Великой Отечественной войны Голуб В.Ф. училась в школе, в период временной немецкой оккупации была насильно угнана в Германию в 1943 году, возвратилась в г. Белополье в 1945 году, нигде не работала, в 1947 году вышла замуж и выехала из г. Белополы. в настоящее время в г. Белополы прожи-

вает её отец Голуб Филипп Алексеевич 1901 г. рождения, мать умерла.

Секретарь Сорисполкома
Депутатов

Архивное № 21336

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

Зам

13 VI 1955 г.

Уважаемые горисполкомовские работники!

Получила от Вас ответ, что я была в Германии только 1 год. 2 месяца. я просто не могу даже спокойно отнестись к этому. Разве у Вас были точные даты, что Вы мне так определи время моего пребывания в Германии? Конечно я бы даже, если бы меня ставили к стенке, и то я бы не просила-бы ничего, но когда я отбыла там 2 года, 2 месяца, а Вы утверждаете 1 год. 2 мес. но быть там видеть смерть ежечасно и ежеминутно, и теперь отнять год которых прожито в лагере, я даже не знаю у какого горисполкомовского работника рука поднялась такое написать. Проверка, я это слово понимаю, но кто должен был проверять когда и кем, это только выясняется вот только. Прожила 30 лет в Ю-Сахалинске, там мои проверяли сотрудники ~~КГБ~~ КГБ, Ю-Сахалинск стоит на месте, все подтверждения все мои, с кем я была есть, так-что не надо

от меня надо. Освобождения было в октябре 1944г. освобождали мы сами себя, я же Вам писала. Сопровождался транспорт больных просто калек, вот мы и попали с ними сделали побег, я Вам давала Фамилии этих людей: Белоцерковец Тамара Охрименко Анна

Сумская область село Москоленко

Свежитесь все Вам подтвердят, а то уже сил нет никаких напрягать нервы для установления, когда уже все расписано Вам. Думаю, что больше уже нечего писать, приступ меня здесь никаго нет, что мною все описано правда.

Жду ответ,

только если можно отпишите по быстрей, так жить уже совсем мало осталось мне 67 лет, вот так работники горисполкома

1 июня 1992 голуб



Медведица-кайя



19

244030

Куда Сумская обл.

гор. Сумы УСБУ

Кому горисполком

Администрации

Индекс предприятия связи	и адрес отправителя
254-200	Киев-200

Минское шоссе 10/251

Голуб Валентина

Филипповна

Пишите индекс предприятия связи места назначения

ДИЗАЙН

© Министерство связи СССР, 1991
18.12.90. 91044. Цена 6 к. Художник А. Исаков

Изготовлено на Рижской ф-ке Гознака

Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Ф.Д. 21336

Уважаемая администрация.
Прошу Вас помочь мне выслать документ, что я действительно была угнана в Германию в 1942 году в июне месяце с города Белополья Сумской области. Я обращалась в город Белополье в горисполком и мне ответили что ничем не могем помочь, так, как нечем подтвердить. Я вобще была шокирована, да не по своей же воле я попала в Германию в город Эссен, это только совсем надо быть безграмотным человеком, который такие отписки дает. А где же были в 1942 году местны власти и отправляли тысячи не винных людей на работу? Никому до этого и дела небыло гнали как скот и все, а теперь вот такие ответы получать, хотя я им и сведетелей указала

20

Сумск. обл. Вх. № 2-127 20 04 1992
В 04 92 Вх. № 2-85

с которым была в Германии, но
ответа по прежнему нет
никакого..
Убедительно прошу помочь мне
так, как это действительно
все это так.

Гонцер.

21 22

Анкета.

1. Голуб Валентина Филипповна
2. 1925г. 26 июля рождение.
3. Сумская область город Тростянец.
4. Украинка.
5. С Сумской области города Тростянца 1945 июнь.
6. 2 года 4 один месяц.
7. город Эссен завод „Крупа" уборщица
8. Киев-200 Минское шоссе 10-252
9. Украинка.

4 апреля 1992 года

Голуб.

22

СЛУЖБА
Безпеки України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

» 12 « июня 1992 р.
№ IO/2I336
м. Суми

Голуб Валентине Филипповне
254200,г.Киев-200, Минское шоссе,
IO/25I

Уважаемая Валентина Филипповна!

Выданная Вам справка соответствует действительности так как, согласно Вашим показаниям, данными в I946 году с 29 ноября I943 года Вы проживали вместе с сожителем Метельским Аркадием Сергеевичем на его родине в совхозе "Докторовичи" на временно оккупированной территории БССР до лета I944 года, т.е. до освобождения БССР Красной Армией. поэтому время проживания на оккупированной территории Вам не учтено в общий срок пребывания в Германии.

Зам.начальника подразделения Управления
СБ Украины по Сумской области

А.М.Тарасевич

Суми, друк. УВС. 18. 05. 1992 р. Зам. 723, т. 10000







23

Сумская область
г. Суммы
Улица Садовая 49
~~[illegible]~~
Администрации

24

Индекс предприятия связи	и адрес отправителя
254200	Киев-20

Минское шоссе
10/252

Голуб Валентине
Филипповне

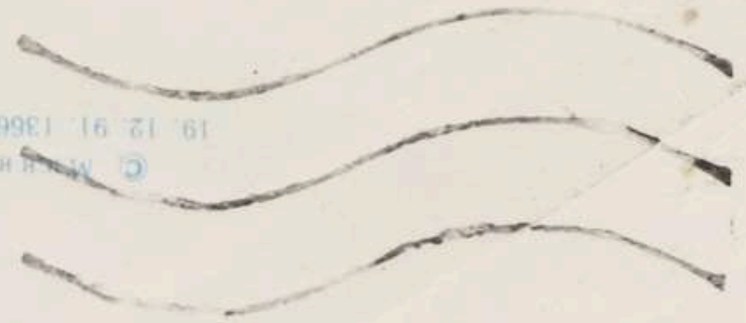
Пишите индекс предприятия связи места назначения

Изготовлено на Пермской ф-ке Гознака

© Министерство связи СССР, 1982

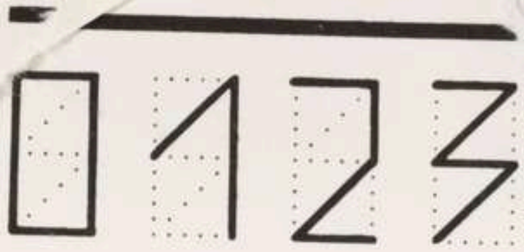
19. 12. 91. 136680, Цена [illegible] к. Художник А. Шмидтгайн





Образец

0123



24

25

мая 92

гор. Минск-20
Минское шоссе
дом 10, кв. 252
Голуб
Валентине Филипповне

Голуб
Валентина Филипповна
1925 г. гор. Белополье

по
месту рождения
гор. Белополье
30 августа 1942 года
Германия
гор. Ессен работала на заводе

данных нет
данных нет
29 ноября 1943 года

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 24 аркушів

Двадцять чотири

25 09 2026 р.

Посада

Підпис